

Wy tłumaczenie i słowo duszpasterskie do "Wyjaśnienia" w sprawie *Pani Wszystkich Narodów*

Nabożeństwo do Maryi jako Pani i Matki Wszystkich Narodów jest dobre i cenne; musi jednak, pozostać oddzielone od orędzi i objawień. Te nie zostały zatwierdzone przez Kongregację Nauki Wiary. Jest to sednem wyjaśnienia, które powstało zgodnie z Kongregacją po pojawieniu się ostatnio różnych krajowych i międzynarodowych sprawozdań dotyczących tego nabożeństwa.

Niniejsze wyjaśnienie jest wynikiem rozmów, które przeprowadziłem z Kongregacją Nauki Wiary w następstwie doniesień i zapytań, które niedawno pojawiły się w prasie.

Dozwolone jest używanie obrazu i modlitwy – zawsze w sposób zatwierdzony przez Kongregację Nauki Wiary w 2005 roku. Dozwolone są również Dni Modlitwy ku czci Pani Wszystkich Narodów; nie można jednak odnosić się do objawień i przesłań, które nie zostały zatwierdzone.

Należy unikać wszystkiego, co mogłoby być rozumiane jako (domniemane) uznanie orędzi i objawień, ponieważ Kongregacja wydała negatywny osąd na ich temat, co zostało potwierdzone przez Papieża Pawła VI. Fakt ten jest nowy dla wielu ludzi. W 2002 roku, kiedy biskup Punt zajął stanowisko w sprawie autentyczności objawień, znane było tylko powiadomienie z roku 1974. W latach 80-tych mój poprzednik wierzył, że możliwym jest zezwolenie na to nabożeństwo, a biskup Bomers ostatecznie zdecydował się na nie w 1996 roku.

Dla każdego, kto czuje się w łączności z nabożeństwem do Pani Wszystkich Narodów, dobrą nowiną jest w tym wyjaśnieniu zatwierdzonym przez Kongregację Nauki Wiary, że nabożeństwo do Maryi pod tym tytułem jest dozwolone i są mu dedykowane słowa uznania.

Dla wielu wiernych, szczególnie bolesnym będzie jednak to, że Kongregacja Nauki Wiary i Papież Paweł VI wyrazili negatywną opinię na temat objawień. Chcę powiedzieć tym wszystkim, że mogę zrozumieć ich rozczarowanie. Objawienia i orędzia inspirowały wielu ludzi. Mam nadzieję, że pocieszeniem dla nich jest to, że nabożeństwo do Maryi pod tytułem "Pani Wszystkich Narodów" pozostaje na swoim miejscu, czy to w kaplicy w Amsterdamie, czy w czasie Dni Modlitwy, podczas których w przeszłości sam uczestniczyłem kilka razy.

Jest to osąd Kościoła, któremu musimy być posłuszni ufając, że Pan prowadzi Jego Kościół i go nie porzuca; nie powinno to jednak w żaden sposób osłabiać naszej żarliwej miłości do Maryi, Pani i Matki Wszystkich Narodów.

Mam szczerą nadzieję, że my wszyscy, w dobrych i złych czasach, będziemy tylko wzrastać w miłości do naszej Niebieskiej Matki, której Pan powierzył nas na krzyżu: "Niewiasto, oto syn Twój!". (J 19,26), oto twoje dzieci, pod twoją opieką szukamy naszego schronienia...

Haarlem, 30 grudnia 2020

+Johannes Hendriks

Biskup diecezji Haarlem-Amsterdam

Tłumaczenie z holenderskiego oryginału